

## Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

30 MARS 1982

### PROPOSITION DE LOI

insérant un article 33bis et un article 104bis  
dans le Code des impôts sur les revenus

(Déposée par M. Hendrick)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

En période de crise économique, il est indispensable d'encourager l'épargne et l'investissement.

Non seulement, il faut revoir la taxation du dividende, ce qui fait l'objet d'une proposition séparée, mais encore il est souhaitable d'immuniser de manière générale les revenus consacrés par les entreprises au réinvestissement.

Le Parlement l'a bien compris puisqu'il a consenti par les lois des 29 juin 1975 et 30 mars 1976 de très timides efforts dans ce sens.

La présente proposition tend à généraliser l'immunisation des revenus réinvestis.

Cette mesure stimulera, plus que toute autre intervention étatique, la relance de l'économie.

La moins-value fiscale qui en résultera sera largement compensée par l'économie que fera l'Etat en s'abstenant de subsidier des entreprises qui pourront elles-mêmes faire les investissements requis.

R. HENDRICK

### PROPOSITION DE LOI

#### Article 1

Dans le Code des impôts sur les revenus, il est inséré sous la « Sous-section III — Revenus professionnels immunisés » une nouvelle rubrique A intitulée « Investissements complé-

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

30 MAART 1982

### WETSVOORSTEL

tot invoeging van een artikel 33bis en een arti-  
kel 104bis in het Wetboek van de inkomsten-  
belastingen

(Ingediend door de heer Hendrick)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In een tijd van economische crisis is het onontbeerlijk het sparen en het investeren aan te moedigen.

Niet alleen moet de dividendbelasting worden herzien, wat het voorwerp is van een afzonderlijk voorstel, maar het is ook wenselijk in het algemeen de inkomsten die de ondernemingen aan herinvestering besteden, van belasting vrij te stellen.

Het Parlement heeft dat goed ingezien, vermits het bij de wetten van 29 juni 1975 en 30 maart 1976 zeer schuchtere pogingen in die zin deed.

Dit voorstel strekt ertoe de vrijstelling van de geherinvesteerde inkomsten te veralgemenen.

Die maatregel zal, meer dan gelijk welke staatsbemoeiing, de relance van het bedrijfsleven stimuleren.

De fiscale minderontvangst die er het gevolg van zal zijn, zal in ruime mate gecompenseerd worden door de bezuiniging die het Rijk zal doen, als het niet langer ondernemingen moet subsidiëren die zelf de vereiste investeringen zullen kunnen doen.

### WETSVOORSTEL

#### Artikel 1

In het Wetboek van de inkomstenbelastingen wordt onder de « Onderafdeling III — Belastingvrije inkomsten » een nieuwe rubriek A ingevoegd met als opschrift « Aanvul-

mentaires », comprenant un article 33bis, libellé comme suit :

« Art. 33bis. — Sont immunisés les bénéfices des exploitations industrielles, commerciales ou agricoles ainsi que les profits des professions libérales, charges, offices ou autres occupations lucratives, à concurrence de la valeur des investissements complémentaires en éléments d'actifs corporels ou incorporels autres que matières premières, produits ou marchandises, effectués en Belgique durant la période imposable.

Sont considérés comme effectués durant la période imposable, les investissements qui, pendant cette période, ont fait l'objet d'une vente parfaite entre parties, d'un marché à forfait, d'un marché sur devis ou d'un marché à bordereau de prix, ou ont été produits par le contribuable, et ce à concurrence du montant pour lequel ils ont, pendant la même période, été comptabilisés comme éléments d'actif. »

#### Art. 2

Dans le même Code il est inséré sous la « Section III — Revenus immunisés » une nouvelle sous-section 1<sup>re</sup> intitulée « Investissements complémentaires » et comprenant un article 104bis, libellé comme suit :

« Art. 104bis. — Sont immunisés les bénéfices des sociétés à concurrence de la valeur des investissements complémentaires en éléments d'actifs corporels ou incorporels autres que matières premières, produits ou marchandises effectués en Belgique durant la période imposable.

Sont considérés comme effectués durant la période imposable, les investissements qui, pendant cette période, ont fait l'objet d'une vente parfaite entre parties, d'un marché à forfait, d'un marché sur devis ou d'un marché à bordereau de prix, ou ont été produits par la société, et ce à concurrence du montant pour lequel ils ont pendant la même période été comptabilisés comme éléments d'actif. »

28 décembre 1981.

R. HENDRICK

lende investeringen » en een artikel 33bis, luidend als volgt :

« Art. 33bis. — Vrijgesteld worden de winsten van de industriële, handels- en landbouwbedrijven, alsook de winsten van de vrije beroepen, ambten, betrekkingen of andere winstgevende bezigheden, tot beloop van de waarde van de in België gedurende de belastbare periode verrichte aanvullende investeringen in materiële of immateriële activa, andere dan grondstoffen, produkten en waren.

Als gedurende de belastbare periode verricht worden beschouwd de investeringen welke in die periode het voorwerp waren van een tussen partijen tot stand gekomen verkoop, van een aanneming, een aanneming op bestek of prijsborderel, of die door de belastingplichtige opgebracht zijn, en zulks tot beloop van het bedrag waarvoor zij, in diezelfde periode, als bestanddeel van het actief zijn geboekt. »

#### Art. 2

In hetzelfde Wetboek wordt onder de « Afdeling III — Vrijgestelde inkomsten » een nieuwe onderafdeling I ingevoegd met als opschrift « Aanvullende investeringen » en een artikel 104bis, luidend als volgt :

« Art. 104bis. — Vrijgesteld worden de winsten van de vennootschappen tot beloop van de waarde van de in België gedurende de belastbare periode verrichte aanvullende investeringen in materiële of immateriële activa, andere dan grondstoffen, produkten of waren.

Als gedurende de belastbare periode verricht worden beschouwd de investeringen welke in die periode het voorwerp waren van een tussen partijen tot stand gekomen verkoop, van een aanneming, een aanneming op bestek of prijsborderel, of die door de vennootschap opgebracht zijn, en zulks tot beloop van het bedrag waarvoor zij, in diezelfde periode, als bestanddeel van het actief zijn geboekt. »

28 december 1981.